

AFISZ

TEATRALNY.

Kraków 24 czerwca.

W sobotę przedstawioną będzie w letnim teatrze komedia w pięciu aktach p. t. *Kapelusz słomkowy*.

* * *

Niebawem rozpoczną się próby z farsy Estoradzkiego (pseudonim) „Postępowe swaty.“

* * *

We wtorek na przedstawieniu *Chce sobie pochulać w teatrze letnim* napływ publiczności był tak liczny, iż zabrakło miejsc. Z tego powodu okazała się potrzeba pomnożenia krzeseł.

* * *

Niniejszem przestrzegamy Szanowną Publiczność, że gdyby deszcz przeszkodził kiedy

rozpoczęciu lub dokończeniu przedstawienia w Ogrodzie Strzeleckim zakupione bilety służyć będą na tę samą sztukę na drugi dzień. Ktoby jednak wolał odebrać pieniądze dostanie je w kasie.

* * *

Szczęśliwy teatr Allambry! Szczęśliwy pan Trapszo! Wystawił ni mniej, ni więcej jak tylko *Ostrożnie z ogniem* (On ne badine pas avec l'amour) Musseta. Nie ma większego szczęścia jak o niczem a szczególnie o własnych siłach nie wątpić. Nasz teatr od wyjazdu p. Ładnowskiego nie ośmiela się przedstawiać tego arcydzieła, które wprowadził na scenę polską, ale p. Trapszo nie cofnął się przed tem zadaniem!! Odwaga zdobi jeżeli nie młodzieńca to dyrektora. Nic dziwnego że to dzieło tak delikatne i tak wielkiej wartości nie wydało się w grze prowincjonalnych aktorów, ale co zabawniejsze, oto że niektóre dzienniki warszawskie biorą na seryo to przedstawienie i krytykują Musseta i jego arcy-

dzieło, nie domyślając się nawet, że *Ostrożnie z ogniem* jest arcydziełem, które bez bardzo znakomitych artystów na scenie musi być parodią. Dodajmy, iż nazywają go *komedią*!! Widocznie granym był jako komedia! *horondum*! Mniejsza o to, ale co gorsza, że to przedstawienie jest dowodem nowego korsarstwa i okradzania *Teatru krakowskiego*, tłumaczenie bowiem arcydzieła Musseta, w którym go tam grano, dokonane zostało przez p. Sabowskiego dla sceny krakowskiej, i teatr p. Trapszy nielegalnym sposobem wy dostał je z tutejszej biblioteki bez wiedzy Dyrekcyi, a w skutku przeniewierzenia się dawnego inspicjenta. Czas by był aby ucziwie dziennikarstwo warszawskie, które słusznie wspiera teatryki letnie, skarciło przecież to ciągle korsarstwo i oskubywanie *Teatru krakowskiego*. W tym zaś wypadku mniemamy, że p. Sabowski powinienby się upomnieć o swoje prawo.

FELIKS BENDA.

Artysta dram. i reżyser teatru krakowskiego

(Ciąg dalszy).

Kto nie wniknął w naturę teatru, ten nie wie ile artysta korzysta z obcowania na scenie z pierwszorzędnymi talentami; rzeczywistość zaś skutek tego obcowania jest zadziwiający, a jeżeli tak często podnoszono, że tak prędko wyrabiają się na scenie krakowskiej artyści, to bezwątpienia, w znacznej części przypisać to należy dobremu kierunkowi i rozumnej reżyserji, które posiada teatr krakowski z małemi przerwami od dwunastu lat, ale w większej jeszcze ocieranie się o tych kilku dobrych artystów, których od tychże dwunastu lat posiadał i posiada teatr krakowski, a między innymi policzyć należy i Bendę, który niewątpliwie przyczyniał się znacznie swoim przykładem i grą do wyrabiania tyle młodych aktorów, którzy poszli wspierać i odnawiać siły innych scen polskich.

Teatr warszawski największy, najznakomitszy z teatrów polskich, wspierany nader liczną i do fanatyzmu zamilowaną do niego publicznością, cieszący się opieką rządu i znaczną, prawdziwą subwencją, nie potrzebujący oglądać się na stronę materialną, nie wolny jest od wad, brak mu może szczególnie z góry kierunku, brak trochę do ostatnich przynajmniej chwil inicjatywy, ale ma też wielkie zalety. W pierwszym rzędzie postawimy doskonałą tradycję ciągnącą się od Bogusławskiego, Osińskiego do Jasińskiego dobrego dyrektora i informatora Królikowskiego, Rychtera i Chęcińskiego, którzy kolejno trudnili się reżyserją. Tradycja ta służyła przynajmniej dotąd, do zapatrywania się sumiennie, przezornie, nawet czasem pedantycznie na zadanie aktora i teatru. Z tą wielką dokładnością nie tylko w wyczuciu, ale także w studyowaniu ról; wielka ilość prób, prób zwykle dobrych i dokładnych, nieumienie roli, rzecz nieznaną na tamtejszej scenie i zupełnie z niej na szczęście, przynajmniej do ostatnich lat wy-

gnana. Zasoby materialne i liczna zamilowana w teatrze publiczność, wielce wprawdzie ułatwia pod temi względami zadanie, bo pozwala nie spieszyć się i długo studyować, czasem za długo, sztukę nim się ukaże na scenie a następnie powtarzać ją bardzo często co także kształci artystów i umocnia im dojsie do pewnej w rolach doskonałości. Bądź co bądź wszystko to składa się na bardzo porządną, czasem znakomity teatr, a Benda w zetknięciu się z nim znowu wiele skorzystał i umiał zużytkować to zetknięcie się. Przedewszystkiem od tej chwili już zupełnie i stanowczo zerwał z metodą mówienia za suferem, przykład warszawskich aktorów radykalnie wyleczył go z tego błędu, w tej ostatniej epoce swojego zawodu już nigdy nie wyszedł na scenę, nie będąc panem roli pamięcią, swobody nabrał jeszcze większej, wykwiłtniej począł się ubierać i zużytkował wiele dobrych szczegółów, których dopatrywał się u Żółkowskiego, Królikowskiego, Ostrowskiego i innych. Wadę wymowy w tym czasie właśnie zwalczył prawie zupełnie, tak, że stała się ona mało już znaczącym błędem. Zwalczył ją nie kamykami, ale siłą woli i pracy, ciągnął nad sobą uwagę, co posłużyć może za przykład dla aktorów, którym pewne narowy lub przypadkowe wady stoją na przeszkodzie. Dość, że jak podróż do Paryża stanowiła jedną ważną epokę dla naszego artysty, tak drugą były występy w Warszawie.

Wspomnieliśmy powyżej, że do ról, które były specjalnością Bendy, do ról salonowych brakowało mu jeszcze jeżeli nie obcowania, to przynajmniej przypatrzenia się zbliska dobremu towarzystwu. Otóż w tym czasie wiele okoliczności tak familijnych Bendy, jak i odnoszących się wyłącznie do teatru krakowskiego, zbliżyły go znacznie do dobrego towarzystwa. W rolach w których celował, jest tyle odcienia, tyle szczegółów, których nie podobna ani odgadnąć, ani domyśleć się, jeżeli się ich zbliska nie widziało, są to właśnie te odcienia i szczegóły właściwe tylko dobremu towarzystwu, i których sekret ono wyłącznie posiada.

Zainteresowanie się ogolne do teatru krakowskiego w owej epoce zbliżyło do niego wielu ludzi tak nazwanych światowych, wie-

lu ludzi prawdziwie wykształconych i znakomitych, a Benda umiał skorzystać z tego zbliżenia się, studyował na prawdziwych wzorach typy, które na scenie odtwarzał. Lubiono go i ceniono tak bardzo, że nawet w Krakowie, gdzie pod tym względem wielka panuje wstrzeźliwość, niejednen salon otwarty był dla niego. Żaden teatr amatorski w wyższym świecie nie obszedł się bez Bendy, on je zwykle urządzał i reżyserował, to częstsze przebywanie w towarzystwie prawdziwych dam i dobrze wychowanych mężczyzn, wielce mu ułatwiło zadanie w rolach salonowych. Cieszył się on prawdziwą życzliwością z tyłu względów szanownego domu hr. Arturowej Potockiej tej matrony wspierającej wszystko co tylko na jakimkolwiek zagonie niwy narodowej w mieście naszym odznacza się zdolnościami, talentem, lub nawet tylko dobrymi chęciami. Szanowna pani ta do ostatnich chwil zajmowała się żywo postępami i losem naszego artysty, a tak ona jak dom jej nieraz przychodzili w pomoc zbyt często smutnemu położeniu pierwszorzędnego artysty, małego teatru polskiego. Słowem był on ulubieńcem *Baranów* i dochował tej wyjątkowej u nas rodzinie do końca wdzięczność bez granic. Drugi możny dom, który także opiekował się Bendą, i którego wpływ na niego był nader użytecznym, był dom hrabstwa Huszarzewskich. Znajdował on tam zawsze gościnne przyjęcie, wykwiłtne ocenienie swojego talentu, poparcie i opiekę, a odbierał często tysiąc drobnych a tak miłych dla duszy artysty dowodów życzliwości i sympatyj.

Pod temi różnorodnymi wpływami i okolicznościami, Benda rozpoczął epokę, którą nazwalimy najświetniejszą jego zawodu artystycznego. Kto chce poznać aktora i ocenić jego zasługi, ten musi koniecznie wpatrzeć się w jego role, są to bowiem jego przegrane lub wygrane bitwy. Dla tego też obecnie należy nam zastanowić się nad rolami Bendy w tej ostatniej epoce jego talentu.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Nr. porządkowy 138.



TEATR KRAKOWSKI.

W ogrodzie Strzeleckim

We Czwartek dnia 24 Czerwca 1875 r.

Komiczna Opera w 3 aktach, słowa pp. Clairville, Siraudau i Köning — muzyka M. Ch. Lecocq'a:

Córka PANI ANGOT

 Chóry wzmocnione współudziałem pp. Amatorów 
(Tańce charakterystyczne w II. i III. akcie układu p. A. Eker).

OSOBY:

Klara Angot	—	Panna Ówiklińska.	Amaranta, przekupka	—	—	Panna Wojnowska.
Panna Lange	—	Panna Włodarska.	Teresa	—	—	Panna Solska.
Pomponet	—	Pan Ignatowski.	Javote	przekupki	—	Panna Kwiecińska.
Ange Pitou	—	Pan Wołoszka.	Rabeta, pokojówka Klary	—	—	Panna Wyszowska.
Larivaudière	—	Pan Dyliński.	Cydalissa	—	—	Panna Piasecka.
Trenitz	—	Pan Eker.	D'Herbelin	—	—	Panna Sławińska.
Louchard	—	Pan Wojdałowicz.	Oficer	—	—	Pan Żymirski.
Cadet	—	Pan Zapałowicz.	Oberżysta	—	—	Pan Słonarski.
Wilhelm	} przekupnie	Pan Bogucki.	Nadzwyczajny	—	—	Pan Nowak.
Buteux		Pan Lajnerowicz.				
Przekupnie	—	Spiskowcy	—	Huzary	—	Nadzwyczajni
						Przekupki
						Mieszczanie
						Damy
						Grenadierzy.

Rzecz dzieje się w Paryżu.

Pomiędzy II. a III. aktem 25 minut przestanku.

Dyrektor muzyki p. K. Hofman.

CENA MIEJSC. Krzesło w pierwszych rzędach 1 zlr. — Krzesło w drugich rzędach 75 cent. —
Krzesło w trzecich rzędach 50 cent. Bilet do teatru daje wstęp do Ogrodu.

Kasa otwarta w teatrze przy ulicy Teatralnej od 9 do 12. W ogrodzie Strzeleckim od 4 po południu.

Początek o godz. wpół do 8.

**Wojskowa orkiestra ks. Pruskiego grać
będzie koncert od godz. 5.**